

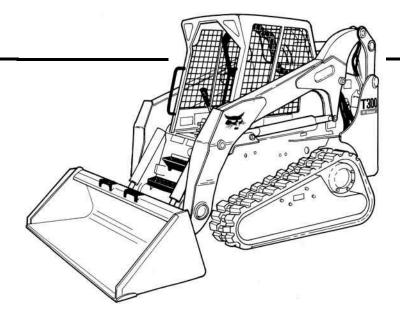


# **Bobcat**®

# Manual de operación y mantenimiento



S/N 525414500 y superiores S/N 525512100 y superiores



Doosan adquirió a Bobcat Company de Ingersoll-Rand Company en el año 2007. Cualquier referencia en el presente manual a Ingersoll-Rand Company o al uso de marcas comerciales, logotipos u otras marcas de identificación privilegiada que pertenecen a Ingersoll-Rand Company es de carácter histórico o nominativo, y no pretende sugerir ninguna afiliación actual entre Ingersoll-Rand Company y Bobcat Company o los productos de ambas empresas.

EQUIPADO CON EL SISTEMA DE ENCLAVAMIENTO DE CONTROLES BOBCAT (BICS)



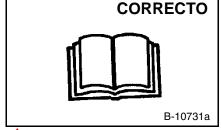
### ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD PARA EL OPERADOR



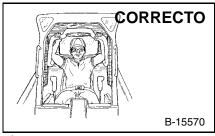
El operador debe conocer las instrucciones antes de operar la máquina. Los operadores no entrenados pueden causar lesiones o fatalidades.

W-2001-1285

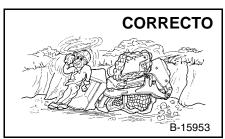
Símbolo de alerta de seguridad: este símbolo es una advertencia, significa: "¡Advertencia, esté alerta, su seguridad está en juego!" Lea cuidadosamente el mensaje que aparece a continuación.



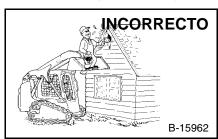
Nunca utilice el cargador sin leer las Por instrucciones. favor lea calcomanías, el manual de operación y mantenimiento y el manual del operador.



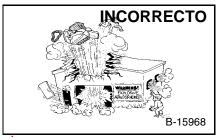
Utilice siempre la barra del asiento y el cinturón de seguridad con firmeza. Mantenga los pies en los pedales o apoyapies cuando utilice el cargador.



Nunca utilice el cargador sin una cabina de operación aprobada contra vuelcos y contra objetos que caen (ROPS y FOPS). Abroche su cinturón de seguridad.



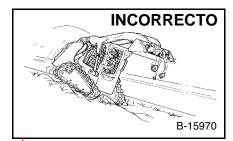
Nunca utilice el cargador como un ascensor.



No utilice el cargador en atmósferas con polvo o gas explosivo, o donde el escape pueda entrar en contacto con materiales inflamables.

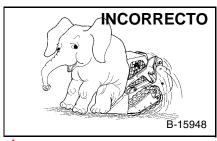


Mantenga a los espectadores alejados del área de trabajo.

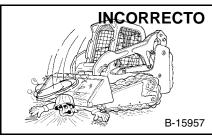


Transporte siempre el cucharón o los implementos lo más bajo posible. No se desplace o gire con el brazo elevador arriba.

Cargue, descargue y gire en suelos planos y llanos.



Nunca supere la capacidad operación nominal (ROC) permitida.



Nunca abandone el cargador con el motor en marcha o el brazo elevador arriba.

Para estacionar el equipo, aplique el freno de parqueo y coloque el implemento en el suelo.



Nunca modifique el equipo.

Utilice solamente los implementos aprobados por Bobcat Company para este modelo de cargador.

#### **EQUIPOS DE SEGURIDAD**

El cargador Bobcat debe disponer de los artículos de seguridad necesarios para realizar el trabajo. Consulte a su concesionario acerca de los implementos y accesorios.

- CINTURÓN DE SEGURIDAD: revise los sujetadores del cinturón y si la tela o hebilla está en buenas condiciones.
- BARRA DEL ASIENTO: si está arriba, debe bloquear los controles.
- CABINA DEL OPERADOR (ROPS y FOPS): debe encontrarse en el cargador con todos los sujetadores apretados. MANUAL: debe permanecer al interior de la cabina. CALCOMANÍAS DE SEGURIDAD: reponer en caso de avería.

- PELDAÑOS DE SEGURIDAD: reponer en caso de avería.
- PALANCAS DE AGARRE: reponer en caso de avería.
- DISPOSITIVO DE SOPORTE DEL BRAZO ELEVADOR: reponer en caso de avería.
- **FRENO DE PARQUEO** 9.
- SISTEMA DE ENCLAVAMIENTO DE CONTROLES BOBCAT (BICS)



#### **CONTENIDO**

PRÓLOGO	
SEGURIDAD	
INSTRUCCIONES [	DE OPERACIÓN OI-1
MANTENIMIENTO F	PREVENTIVO
CONFIGURACIÓN '	Y ANÁLISIS SA-1
TRADUCCIONES D	E CALCOMANÍAS MST-1
ESPECIFICACIONE	SSPEC-1
INFORMACIÓN DE REI	FERENCIA
	n correcta acerca de SU cargador Bobcat en los espacios e estos números cuando se refiera a su máquina.
Serie del cargador:	
Serie del motor:	
NOTAS:	
SU CONCESIONARIO	BOBCAT:
DIRECCIÓN:	
TELÉFONO:	
Bobcat Company	

Bobcat Company P.O. Box 128 Gwinner, ND 58040-0128

Bobcat Company Europe Dréve Richelle 167 B-1410 WATERLOO Belgium PRÓLOGO

**SEGURIDAD** 

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

MANTENIMIENTO PREVENTIVO

CONFIGURACIÓ Y ANÁLISIS

TRADUCCIONES DE CALCOMANÍA

**ESPECIFICACIONE** 



#### **PRÓLOGO**

Este manual de operación y mantenimiento se publicó con el fin de instruir al propietario/ operador acerca de la operación segura y mantenimiento del cargador Bobcat. LEA Y ENTIENDA ESTE MANUAL DE OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO ANTES DE USAR SU cargador Bobcat. Si tiene alguna inquietud, llame a su concesionario Bobcat.

BOBCAT COMPANY TIENE LA CERTIFICACIÓN ISO 9001:2000 V
REPORTE DE ENTREGAVII
SISTEMAS Y ACCESORIOS Implementos de 40 GPM Implementos Cucharones disponibles Opciones y accesorios Artículos estándar IX
IDENTIFICACIÓN DE PIEZAS DEL CARGADOR
ARTÍCULOS DE MANTENIMIENTO REGULAR V
UBICACIÓN DE LOS NÚMEROS DE SERIEVI Número de serie del motorVI Número de serie del cargadorVI







**ISO 9001:2000** es un conjunto de normas internacionales que controlan los procesos y procedimientos utilizados para diseñar, desarrollar, manufacturar, distribuir y dar servicio a los productos Bobcat.

El British Standards Institute (**BSI**, por sus siglas en inglés) es el certificador que Bobcat Company seleccionó para evaluar el cumplimiento de las normas ISO 9001:2000 de la empresa. El registro del BSI certifica que las dos plantas de fabricación de Bobcat y sus respectivas oficinas corporativas (en Gwinner, Bismarck y West Fargo) en Dakota del Norte, cumplen las normas ISO 9001:2000. Solamente los evaluadores certificados, tales como el BSI, pueden otorgar estas certificaciones.

ISO 9001:2000 significa que, como empresa, dice los que hace y hace lo que dice. Es decir, Bobcat ha establecido procedimientos y políticas, al igual que evidencias, de que dichos procedimientos y políticas se cumplen.

#### PROPUESTA DE LA ADVERTENCIA 65 DE CALIFORNIA

El Estado de California establece que el sistema de escape del motor diesel y algunos de sus componentes causan cáncer, defectos congénitos y otros daños en el sistema reproductivo.

#### ARTÍCULOS DE MANTENIMIENTO REGULAR

línea
co
RIADOR
)
1

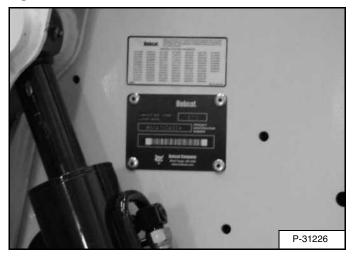
NOTA: Verifique siempre los números de los repuestos con su concesionario Bobcat.



#### UBICACIÓN DE LOS NÚMEROS DE SERIE

Utilice siempre el número de serie del cargador al solicitar información acerca del mantenimiento del equipo o repuestos. Los modelos anteriores o posteriores (identificados con el número de serie) pueden utilizar piezas diferentes, o requerir otro procedimiento para ejecutar una operación de servicio específica.

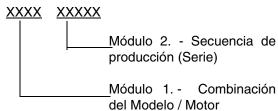
Figura 1



#### Número de serie del cargador

La placa del número de serie del cargador está ubicada en el bastidor [Figura 1].

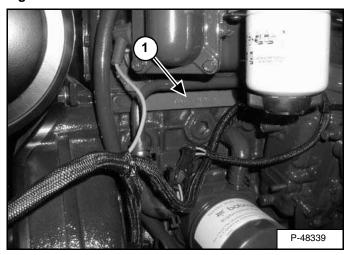
Explicación del número de serie del cargador:



- 1. El Módulo de Combinación del Modelo/Motor tiene cuatro dígitos e identifica la combinación del número del modelo y el motor.
- 2. El Número de Secuencia de Producción tiene cinco dígitos e identifica el orden de producción del cargador.

#### Número de serie del motor

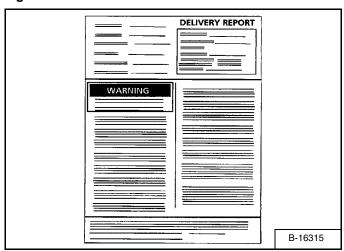
#### Figura 2



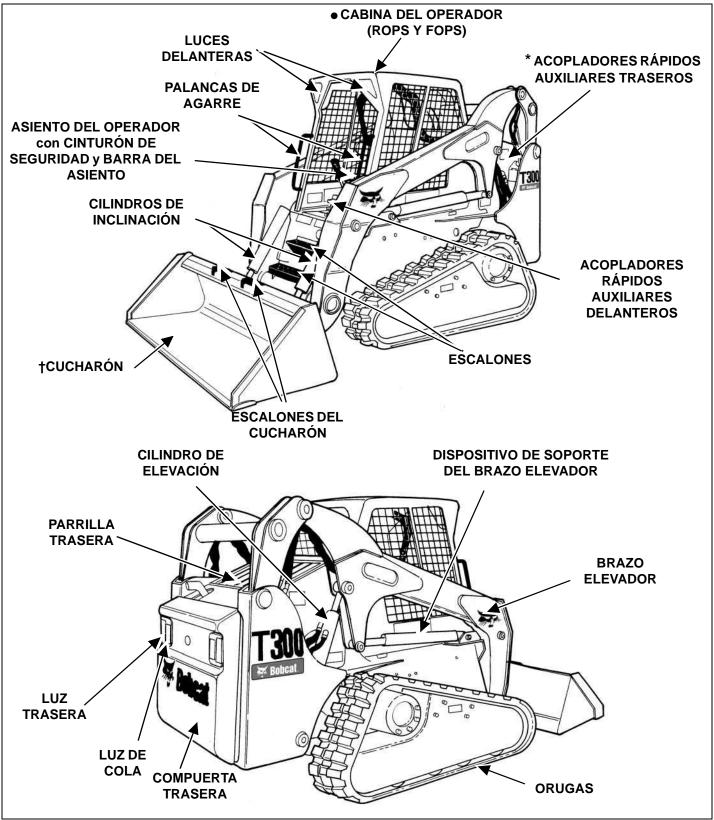
Este número de serie está al costado del motor (ítem 1) [Figura 2], sobre el filtro de aceite.

#### **REPORTE DE ENTREGA**

Figura 3



El reporte de entrega debe ser diligenciado por el concesionario y firmado por el propietario u operador en el momento de en tregar el ca rgador Bobcat. El propietario debe recibir una explicación para diligenciar el formulario. Asegúrese de diligenciarlo en su totalidad [Figura 3].



- \* Accesorio opcional o de campo.
- † Hay varios cucharones y otros implementos disponibles.
- ROPS, FOPS ROPS es Estructura Protectora de Vuelcos, según ISO 3471; FOPS es Estructura Protectora de Objetos que Caen, según ISO 3449, Nivel I. El Nivel II está disponible.

#### SISTEMAS Y ACCESORIOS

#### Artículos estándar

Los cargadores Bobcat modelo T300 están equipados con los siguientes artículos estándar:

- Asiento ajustable con cojín
- Calentador de ai re de adm isión de mo tor automáticamente activado
- Auxiliares hidráulicos: caudal variable / caudal máximo
- Sistema de enclavamiento de controles Bobcat
- Bob-Tach
- Cabina de lujo (incluye: aislamiento interior, ventana superior y posterior, arnés de accesorios, luz de domo y enc hufe de energía de 12 vo Itios.) Con certificación ROPS y FOPS aprobada
- Sistema de enfriamiento de recorrido doble
- Proceso de parada de motor/sistemas hidráulicos
- Instrumentación: horómetro, temperatura de mot or, medidores de combustible y luces de advertencia
- Dispositivo de soporte del brazo elevador
- Luces, delanteras y traseras
- Freno de parqueo
- Barra del asiento
- Cinturón de seguridad
- Silenciador del sistema parachispas
- Orugas de 18 pulgadas (450 mm)
- Turbocargador

#### Opciones y accesorios

Abajo aparece una lista de algunos equipos disponibles donde el concesionario de su cargador Bobcat bien sea como accesorios instalados por el concesionario y/o la fábrica, y opciones instaladas en fábrica. Consulte a su concesionario Bobcat sobre otras opciones, accesorios e implementos disponibles.

- Asiento de suspensión ajustable
- Sistema de Control Avanzado (ACS) (Control de pedal o manual seleccionable)
- Aire acondicionado
- Dispositivo de Control de Implemento (ACD)
- Alarma de alerta de retroceso y bocina
- Cerramiento de la cabina
- Calefacción de la cabina
- Purificador de escape catalítico
- Kit de contrapeso
- Panel de instrumentos de lujo
- Kit de control de implemento doble
- Calentador de motor
- Extinguidor/Extintor de incendios
- Kit FOPS (nivel II)
- Auxiliares hidráulicos de alto caudal
- Posicionamiento hidráulico del cucharón (incluye selección de encendido/parada)
- Sistema de encendido sin llave
- Tapa de combustible con cerradura
- Power Bob-Tach
- Kit de pantalla de radiador
- Auxiliares hidráulicos traseros
- Limpiaparabrisas de ventana posterior
- Cinturón de seguridad con restricción de 3 puntas (en modelos estándar con 2 velocidades)
- Cinturón de seguridad 3 pulgadas de ancho
- Cabina insonorizada (reduce el ruido al oído del operador)
- Kit de aplicaciones especiales
- Bloqueo de la compuerta de cola
- Luces de advertencia: intermitentes de c uatro direcciones (incluye direccionales), intermitentes rotativas, luz estroboscópica
- Kit de báscula "Weighlog"

Especificaciones sujetas a cambios sin previo aviso.

#### SISTEMAS, ACCESORIOS E IMPLEMENTOS (CONT.)

Estos y otros implementos han sido aprobados para usar en este modelo de cargador. No use implementos no aprobados. Es posible que aquellos no fabricados por Bobcat no sean aprobados.

El versátil cargador Bobcat se convierte con rapidez en una máquina de mú ltiples trabajos con un sistema de enganche de implementos bien ajustado . . . desde cucharones y grapas, hasta horquillas montacargas y retroexcavadoras, y una v ariedad de implementos adicionales.

Consulte a su concesionario Bobcat para mayores detalles sobre éstos y otros implementos y accesorios de campo.

Aumente la versatilidad de su cargador Bobcat con una variedad de estilos y tamaños de cucharones.

#### **Implementos**

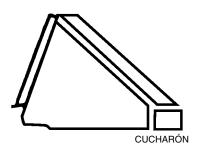
- Enganche de 3 puntos
- Barredora angular
- Hoyador
- Retroexcavadora
- Palas

Cajón nivelador

Pala en V

- Desmalezadora
- Martillo hidráulico
- Cucharones
- Cucharón combinado
- Picadora
- Mezcladora de concreto
- Bombeadora de concreto
- Cizalladora hidráulica
- Topadora
- Martillo de caída libre
- Tolva de descarga
- Cortadora de grama de acabados
- Esmeriladora
- Cucharón industrial con grapa
- Horquilla industrial con grapa
- Niveladora manual
- Rastrillo para jardinería
- Fresadora
- Estabilizadores traseros
- Cortadora rotativa (desmalezadora "Brushcat")
- Escarificadora
- Super escarbadora
- Soplador de nieve

#### **Cucharones disponibles**



Hay muchos estilos, anchos y capacidades diferentes de cucharones para una variedad de aplicaciones. Estas incluyen construcción e industria, perfil bajo, fertilizante y nieve, para mencionar unas pocas. Consulte a su concesionario Bobcat sobre el cucharón correcto para su cargador Bobcat y aplicación.

- Colocadora de césped
- Acondicionador de suelos
- Sembradora
- Cultivadora
- Orugas
- Horquilla multiusos
- Grapa multiusos
- Kit de agua
- Bastidor X-Change

#### Implementos de 40 GPM

Los siguientes implementos son aprobados para usarse en las máquinas de caudal alto. Comuníquese con su concesionario Bobcat para obtener una lista actualizada de los implementos aprobados.

- Hoyador
- Bombeadora de concreto
- Fresadora
- Cultivadora
- Zanjadora
- Sierra circular

NOTA: No todos los modelos de caudal alto de Bobcat son aprobados para usarse con caudal de 40 GPM. El implemento o máquina se puede averiar si se utilizan implementos no aprobados.

#### **SEGURIDAD**

CALCOMANÍAS ADHERIDAS A LA MÁQUINA	XVI
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	XIII
Antes de la operación	XIII
Prevención de incendios	XV
La operación segura es responsabilidad del operador	XIV
Una operación segura necesita a un operador calificado	XIV

SEGURIDAD



#### **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

#### Antes de la operación

Ejecute con cuidado las instrucciones de operación y mantenimiento que aparecen en este manual.

El cargador Bobcat es altamente maniobrable y compacto. Es resistente y útil en una amplia variedad de condiciones. Esto presenta al operador los peligros asociados con las aplicaciones fuera de carretera y en terrenos difíciles, comunes con el uso del cargador Bobcat.

El cargador Bobcat dispone de un motor de combustión interna que produce calor y gases de escape. Todos los gases de escape pueden causar lesiones o enfermedades graves, de manera que el cargador debe utilizarse en espacios bien ventilados.

El concesionario debe explicar las capacidades y restricciones de los cargadores e implementos Bobcát para cada aplicación. Además, debe demostrar la operación del cargador en condiciones de seguridad, de acuerdo con los materiales instructivos de Bobcat, los cuales también están disponibles para los operadores. El también debe concesionario identificar modificaciones inseguras o el uso de implementos no aprobados. Los implementos y cucharones están diseñados con una capacidad de operación nominal (ROC) determinada (algunos tienen alturas de elevación restringidos) sujetados de manera segura al cargador. El usuario debe determinar con el concesionario o de acuerdo a la literatura de Bobcat las cargas seguras de materiales con densidades específicas combinación de máquina-implemento.

Las siguientes publicaciones y materiales de capacitación brindan información acerca de la utilización adecuada y el mantenimiento de l as máquinas e implementos Bobcat:

- El reporte de entrega se utiliza para verificar si el nuevo propietario recibió las instrucciones requeridas y si las máquinas e implementos Bobcat están en condiciones de operación seguras
- El manual de operación y mantenimiento, entregado con la má quina o imp lemento Bobcat, ofrece información y pr ocedimientos de mantenimiento rutinarios. Es una parte de la máquina y p uede almacenarse dentro del recipiente suministrado dentro de la máquina. Favor pedir los manuales de operación y m antenimiento adicionales a su concesionario de cargadores Bobcat
- La máquina tiene calcomanías con instrucciones de seguridad y cuidado de su máquina o implemento Bobcat. Dichas calcomanías y sus ubicaciones aparecen en el manual de o peración y mantenimiento. Las calcomanías adicionales se pueden adquirir donde su concesionario Bobcat

- El cargador tiene un manual del operador sujetado a la cabina del operador. Sus instrucciones son breves y convenientes para el operador. Este manual se puede obtener en inglés o en muchos otros idiomas. Llame a su concesionario de Bobcat para mayores informes sobre las versiones traducidas
- El manual de seguridad AEM es enviado con la máquina y ofrece información de seguridad general
- El Curso de Capacitación de Operación de Cargadores de Dirección Deslizante está disponible donde su concesionario Bobcat. Dicho curso pretende ofrecer normas y pr ácticas para la operación adecuada del cargador Bobcat. El curso está disponible en inglés y español
- Hay Cursos de Capacitación para Mantenimiento Seguro donde su concesionario Bobcat. Estos ofrecen información de procedimientos de mantenimiento seguros y adecuados
- Consulte la página de RECURSOS DE CAPACITACIÓN PUBLICACIONES en este manual o a su concesionario Bobcat acerca de los manuales de servicio y de partes, material impreso, videos, o cursos de capacitación disponibles. Así mismo, visite nuestros portales www.training.bobcat.com o www.bobcat.com

El concesionario y propietario/operador del equipo sugieren seguir los usos recomendados del producto al momento de la entrega. Si el propietario/operador va a utilizar la máquina para una(s) aplicación(es) diferente(s), debe pedir al c oncesionario recomendaciones para el nuevo uso.



# Antes de excavar

llame al 1-888-258-0808 (en EE.UU.)

Al llamar, le i ndicarán dónde encontrar información acerca de líneas subterráneas (líneas telefónicas, televisión por cable, agua, alcantarillado, gas, etc.) en su área/región.

SI SSL-0206

#### **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD (CONT.)**

La operación segura es responsabilidad del operador



#### Símbolo de alerta de seguridad

Este símbolo junto con una advertencia significa: "Advertencia, ¡tenga cuidado, su seguridad está en peligro!" Lea atentamente el mensaje a continuación.



El operador debe recibir instrucciones antes de operar la máquina. Los operadores sin capacitación pueden provocar lesiones o accidentes fatales.

W-2001-1285

# **IMPORTANTE**

Este aviso identifica los procedimientos obligatorios para evitar averías a la máquina.

I-2019-0284



Las advertencias en la máquina y en los manuales son para su seguridad. No obedecerlas puede ocasionar lesiones o accidentes fatales.

W-2044-1285

El cargador e implemento Bobcat deben estar en buenas condiciones de operación antes de usarse.

Revise todos los ítems en la calcomanía del programa de mantenimiento debajo de la columna de 8-10 horas o como aparece en el manual de operación y mantenimiento.

# Una operación segura necesita a un operador calificado

Para que un operador sea calificado debe abstenerse de consumir medicamentos o bebidas alcohólicas que reduzcan sus reflejos o coordinación durante el trabajo. Un operador que tome medicamentos formulados debe consultar a un médico para determinar si puede operar la máquina con seguridad.

#### Un operador calificado debe hacer lo siguiente;

# Entender las instrucciones escritas, reglas y reglamentos

- Las instrucciones escritas de B obcat Company incluyen el reporte de en trega, el manual de operación y mantenimiento, el manual del operador, el manual de seguridad y las calcomanías adheridas a la máquina
- Revise las reglas y reglamentos de su localidad. Las reglas pueden incluir los requerimientos de seguridad de trabajo de un empleador. Los reglamentos se pueden aplicar a requerimientos de manejo local o el uso del emblema de Vehículo de Movimiento Lento (SMV). Los reglamentos pueden identificar un peligro, como una línea de servicios públicos

#### Recibir la capacitación en el sitio de trabajo

- La capacitación del operador debe consistir en demostraciones e instrucciones verbales. Esta capacitación debe ser impartida por su concesionario Bobcat antes de entregar el producto
- El operador principiante debe comenzar en un área libre de espectadores y debe utilizar todos los controles hasta que pueda operar la má quina e implemento bajo todas las condiciones del área de trabajo. Abróchese siempre el cinturón de seguridad antes de realizar una operación
- Hay cursos de capacitación del operador donde su concesionario Bobcat en inglés y en español. Estos cursos brindan información acerca de la operación segura y eficiente del equipo. También hay videos de seguridad disponibles
- Hay cursos de capacitación de mantenimiento seguro donde su concesionario Bobcat. Estos cursos brindan información acerca de los procedimientos de mantenimientos seguros y adecuados

#### Recibir la capacitación en el sitio de trabajo

- Conozca el peso de los materiales que maneja. Evite exceder la Capacidad de Operación Nominal (ROC) de la máquina. Los materiales muy densos serán más pesados que el mismo volumen de los materiales menos densos. Reduzca el tamaño de la carga si maneja materiales densos
- El operador debe conocer los usos o las áreas de trabajo prohibidos, por ejemplo, necesita conocer acerca de los suelos excesivamente empinados
- Conozca la ubicación de las líneas subterráneas.
   Llame a la empresa de servicios públicos local o al NÚMERO GRATUITO que aparece en la sección de Antes de la operación de este manual
- Porte prendas ajustadas. Siempre porte lentes de seguridad cuando realice un mantenimiento o servicio. Los lentes de seguridad, protectores auditivos o el kit de aplicaciones especiales son requeridos para algunos trabajos. Consulte a s u concesionario acerca de lo s equipos de seguridad Bobcat para su modelo

SI SSL-0206

#### **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD (CONT.)**

#### Prevención de incendios

Las máquinas y algunos implementos tienen varios componentes expuestos a a ltas temperaturas durante condiciones de operación normales. Las fuentes principales de altas temperaturas son el motor y el sistema de escape. Un sistema eléctrico averiado o mal mantenido, puede producir arcos o chispas.

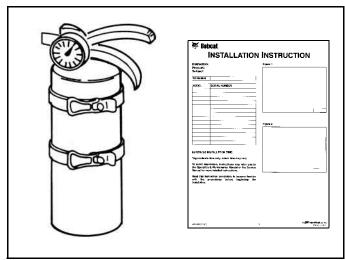
Los desechos inflamables (hojas, paja, etc.) deben ser retirados regularmente pues su acumulación aumenta el peligro de un incendio. Debe limpiarse frecuentemente para evitar esta acumulación. La presencia de desechos inflamables en el compartimiento del motor puede causar un incendio.

El escape del silenciador del sistema parachispas está diseñado para controlar la emisión de partículas calientes del motor y del sistema de escape, pero el silenciador y los gases de escape pueden permanecer calientes.

- No utilice la máquina en lu gares donde gases de escape, arcos, chispas o c omponentes calientes puedan entrar en contacto con material inflamable, polvo o gases explosivos
- Inspeccione diariamente el compartimiento y el sistema de enfriamiento del motor y límpielos si es del caso para evitar el peligro de un i ncendio y de sobrecalentamiento
- Revise si todo el cableado eléctrico y las conexiones están en b uenas condiciones. Mantenga los terminales de la batería limpios y ajustados. Repare o reponga las piezas averiadas
- Revise la presencia de averías y fugas en los tubos de combustible y del sistema hidráulico, en las mangueras y en las uniones hidráulicas. Jamás utilice llamas o su piel para comprobar la presencia de fugas. Ajuste o cambie las partes que presenten fugas. Limpie siempre los derrames de fluidos. No utilice gasolina o combustible diesel para limpiar las partes, sino solventes comerciales no inflamables
- No utilice éter o fluidos de arranque en el motor ya que dispone de bujías precalentadoras. Estos arrancadores pueden causar explosiones y lesionar al usuario o a los espectadores alrededor del equipo
- Antes de s oldar, limpie siempre la máquina y desconecte la batería de los controladores electrónicos Bobcat. Proteja las mangueras de caucho, la batería y demás partes inflamables. Mantenga un extinguidor de incendios cerca de la máquina mientras realice la soldadura. Disponga de una buena ventilación al esmerilar o soldar partes pintadas, y use una máscara antipolvo ya que puede producirse polvo o gases tóxicos
- Detenga el motor y déjelo enfriar antes de agregar combustible. ¡No fume!

- Para conectar la batería y realizar arranques en puentes, ejecute el procedimiento que aparece en el manual de operación y mantenimiento
- Para limpiar el silenciador del sistema parachispas (si viene equipado), e jecute el procedimiento que aparece en el manual de operación y mantenimiento

Figura 1

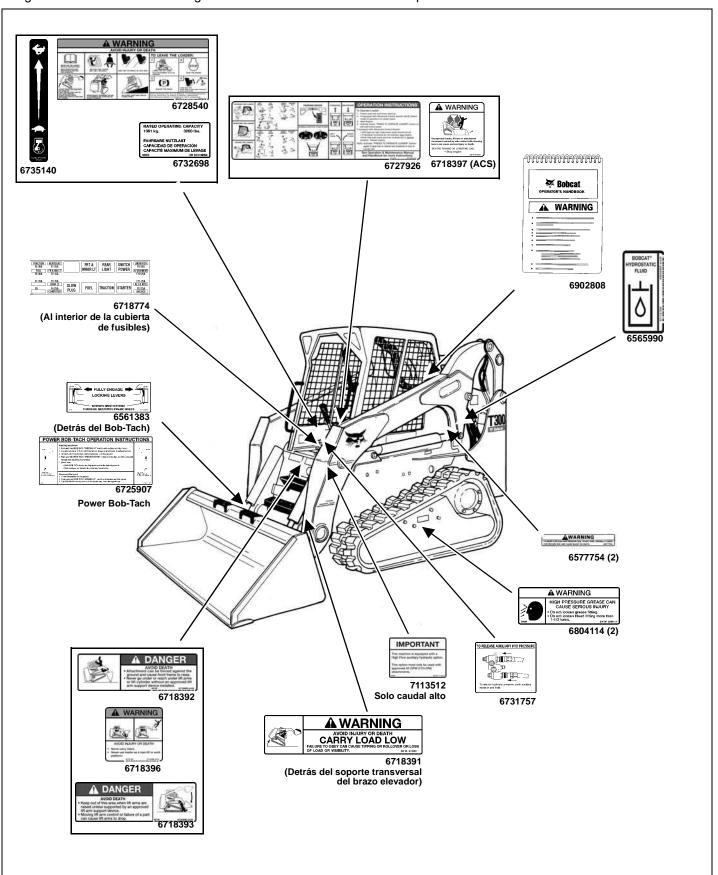


 Conozca la ubicación y utilización de los extinguidores o extintores de incendios y del botiquín de primeros auxilios. Los extinguidores se pueden adquirir donde su concesionario Bobcat [Figura 1].

SI SSL-0206

#### CALCOMANÍAS ADHERIDAS A LA MÁQUINA

Siga las instrucciones en todas las calcomanías adheridas al cargador. Reponga aquellas que están averiadas y asegúrese de colocarlas en el lugar adecuado. Estas calcomanías se pueden obtener donde su concesionario Bobcat.



This as a preview PDF file from best-manuals.com



Download full PDF manual at best-manuals.com